

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 7 november 2000

om bemyndigande av Konungariket Spanien att förlänga avtalet om inbördes fiskeförbindelser med Republiken Sydafrika till och med den 7 mars 2001

(2000/686/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Anslutningsakten för Spanien och Portugal, särskilt artikel 167.3 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet om inbördes fiskeförbindelser mellan Konungariket Spaniens regering och Republiken Sydafrikas regering, vilket undertecknades den 14 augusti 1979, trädde i kraft den 8 mars 1982 för en inledande period på 10 år. Detta avtal fortsätter att gälla på obestämd tid om det inte sägs upp med tolv månaders varsel.
- (2) I artikel 167.2 i 1985 års anslutningsakt föreskrivs att rättigheter och skyldigheter i fiskeavtal som ingåtts mellan Konungariket Spanien och tredje land inte berörs under den period som bestämmelserna i dessa avtal provisoriskt står fast.
- (3) I enlighet med artikel 167.3 i samma akt antar rådet, innan de fiskeavtal som Konungariket Spanien ingått med tredje land löpt ut, lämpliga beslut för att skydda de fiskeaktiviteter som dessa avtal resulterar i, inberäknat möjligheten att förlänga avtalen för perioder på högst ett

år. Det nämnda avtalet har förlängts till och med den 7 mars 2000 ⁽¹⁾.

- (4) Det är lämpligt att bemyndiga Konungariket Spanien att förlänga det nämnda avtalet till och med den 7 mars 2001.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Konungariket Spanien bemyndigas att förlänga det avtal om inbördes fiskeförbindelser med Republiken Sydafrika som trädde i kraft den 8 mars 1982 till att gälla till och med den 7 mars 2001.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Konungariket Spanien.

Utfärdat i Bryssel den 7 november 2000.

På rådets vägnar

D. VOYNET

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 209, 7.8.1999, s. 29.